

جهش تولید		باسمه تعالی	
نام درس: عربی زبان قرآن 3 نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران اداره آموزش و پرورش ناحیه یک ساری دبیرستان دخترانه سعدی	
پایه: دوازدهم رشته: علوم انسانی		شماره	
تاریخ امتحان: 99/10/22		مهتر مدرسه	
مدت امتحان: 70 دقیقه		تعداد کل صفحه: 3	
ردیف	شرح سوال	بارم	
	الف. مهارت و اثره شناسی (دونمره)		
1	1. دَأُك مِنْكَ و لَا تَشْعُرُ. 2. قَالَ الْعَجُوزُ: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. 3. لِكُلِّ إِبْتِكَارٍ عِلْمِي فِي التَّقْنِيَةِ وَجِهَانِ. 4. وَاصِلُ الْفَرْدِ عَمَلُهُ دَوْوَبِيًّا.	1	
2	اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (سَهْلٌ / إِخْتَارٌ / أَبْصَرَ / صَعَبٌ / تَقَرَّبَ / إِنْتَحَبَ)	5/1	1. = 2. ≠
3	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى. الحمم ○ الجلد ○ العظم ○ التطوير ○	25/1	
4	اَكْتُبْ مُفْرَدًا هَذِهِ الْكَلِمَةَ. القنوات:	25/1	
	ب) مهارت ترجمه به فارسی نه نمره		
5	1. تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. 2. قِيَمَةُ كُلِّ امْرِيٍّ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ. (0/5) 3. إِعْلَمَنَّ أَنَّ النَّاسَ مَوْتَى وَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ. (0/75) 4. كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ. (0/75) 5. لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ. (0/5) 6. كَانَ وَالِدُهُ قَدْ أَقَامَ مَصْنَعًا لِمَصْنَعِ مَادَّةِ سَرِيحِ الْإِنْفِجَارِ. (0/75) 7. تُنْمَخُ هَذِهِ الْجَائِزَةُ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتٍ حَدَّدَهَا. (0/75) 8. لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضَّوْا مِنْ حَوْلِكَ. (0/75) 9. قَالَتْ شَيْمَاءُ: أَنَا أُحْتَبُ مِنَ النَّبِيِّ مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَلَمْ يُصَدِّقْهَا. (0/75)	5/5	
	نمره با عدد	نمره با حروف	تاریخ:
	نمره با عدد	نمره با حروف	نام دبیر و امضاء:
	نمره با عدد	نمره با حروف	تاریخ:
	نمره با عدد	نمره با حروف	نام دبیر و امضاء:

1/5	<p>6. اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>1. كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ.</p> <p>الف. هر غذایی که نام خدا را بر آن یاد نکنند برکتی ندارد. ○</p> <p>ب. هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. ○</p> <p>2. كَانَ الْحَارِسُ قَدْ اِمْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ.</p> <p>الف. نگهبان از خواب خودداری کرده بود. ○</p> <p>ب. نگهبان از خواب خودداری می کرد. ○</p> <p>3. رَأَيْتُ الْفَلَاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.</p> <p>الف. کشاورز را دیدم که محصول را جمع می کند. ○</p> <p>ب. کشاورز را دیدم، در حالی که محصول را جمع می کرد. ○</p>	6
2	<p>7. كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>1. الزرافة بكما ليست لها أحيالٌ صوتيةٌ.</p> <p>زرافه است و صوتی ندارد.</p> <p>2. لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا.</p> <p>گفتارشان تو را؛ زیرا ارجمندی، همه 3. أَسْلَمْتُ شِيْمَاءَ وَ دَعَعْتُ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ.</p> <p>شیماء و قومش را به اسلام 4. لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.</p> <p>..... در گفتاری جز با عمل</p>	7
(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)		
0/75	<p>8. ضَعِّعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً.</p> <p>1. وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ ... كَانَ مَسْئُولًا.</p> <p>2. أَنَا وَ زَمِيلِي ... عَلَى النِّجَاحِ.</p> <p>3. الْمَعْلُومُونَ ... الْجَوَائِزَ الْجَمِيلَةَ فِي الْإِسْبُوعِ الْقَادِمِ.</p> <p>○ العهْدُ ○ العهْدُ ○ أَقْبَلْتُ ○ أَقْبَلْنَا ○ سَيِّمَنَحُونَ ○ مَنَحُوا</p>	8
1/5	<p>9. تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>1. أَلْفَرْدُ بَنَى مَخْتَبِرًا لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبَهُ.</p> <p>2. جَدَى وَ جَدَّتِي تَذَكَّرَانِي.</p> <p>3. نَحْنُ لِنَمْتَنِعَ عَنِ الْخُرُوجِ.</p> <p>4. الْعُمَّالُ كَانُوا يَعْمَلُونَ فِي الْمَصْنَعِ.</p> <p>6. مُنِعْتُ عَنِ الْمَوَادِّ السُّكَّرِيَّةِ.</p> <p>3. إلهي <u>عامِلنا</u> بفضلك.</p> <p>إمتنع : خودداری کرد عامل : رفتار کرد تذكَّر: به یاد آورد منَع: منع کرد</p>	9
1/25	<p>10. عَيِّنِ إِسْمَ الْفَاعِلِ، إِسْمَ الْمَفْعُولِ، إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ، إِسْمَ الْمَكَانِ، إِسْمَ التَّفْضِيلِ.</p> <p>1. لَعَلَّ هَذِهِ الْكَلِمَةَ مَكْتُوبَةٌ فِيهِ.</p> <p>2. لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ.</p> <p>3. إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ.</p> <p>4. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.</p> <p>5. الْمَعْمَلُ يَنْفَتِحُ الْيَوْمَ.</p>	10
0/25	<p>11. عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي جَاءَ (أَمَدَه) فِيهَا «لَا النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ». (يَكِ كَزِينَهُ رَا اِنْتِخَابِ كُنَيْدِ)</p> <p>1. كَانَ إِرْضَاءَ النَّاسِ غَايَةً لَا يُدْرِكُ. ○</p> <p>2. لَا تَغْضَبُ فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسُدَةٌ. ○</p> <p>3. قَالَ: لَا، مَعَ الْأَسْفِ. لَا جِهَادَ كَجِهَادِ النَّفْسِ. ○</p>	11
0/25	<p>12. عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي مَا جَاءَ (نِيَامَدَه) فِيهَا مِنْ «الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ». (يَكِ كَزِينَهُ رَا اِنْتِخَابِ كُنَيْدِ)</p> <p>1. إِنَّا جَعَلْنَاهُ قِرَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ. ○</p> <p>2. كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَ الْمَرْجَانُ. ○</p> <p>3. لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. ○</p>	12

0/5	عَيْنَ الحال: (2مورد) 1. عند وقوع المصائب تذهبُ العداوةُ سريعةً. 2. أشاهدُ قاسماً و هو جالسٌ بينَ الشجرتين.	13
2/5	الف) أَكْتُبْ ما طَلِبَ مِنْكَ. 1. لَيْتَ فصلَ الربيعِ طويلاً في بلدنا. إسم الحروف المشبَّهه و خبرها : 2. لا تَجْتَمِعُ الخَصَلتانِ في مُؤْمِنٍ : البُخلُ و الكذب. الفاعل و إعرابه: 3. شاهَدنا القاضى فى المحكمة. المفعول: الجار و المجرور: 4. تُمنَحُ جائزةُ نوبلِ فى كُلِّ السَّنَةِ. نائب الفاعل: المضاف إليه: ب. عَيْنَ الصَّحِيحِ فى التَّحليلِ الصَّرْفِيِّ و المحلِّ الإِعْرَابِيِّ لِمَا أُشيرَ إليه بخطِّ. المُساوِرُونَ وَصَلُوا إلى المطارِ مُتأخِّرِينَ. 1. المُساوِرُونَ: الف. إسم فاعل، جمع مذكر سالم، مُعرَّفٌ بِأل // مبتدا و مرفوع بالواو ○ ب. إسم مفعول، جمع تكسير، نكرة // فاعل و مرفوع بالواو ○ 2. وَصَلُوا: الف. فعل ماضٍ، جمع مؤنث غائب، ثلاثى مزيدٍ من باب إفعال، مُتعدٍ، مجهول // فاعل ○ ب. فعل ماضٍ، جمع مذكر غائب، ثلاثى مجرد، معلوم، لازم // خبر ○	14
	د. مهارت درک و فهم (دو نمره)	
0/5	إقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أجبْ عَمَّا طَلِبَ مِنْكَ: ذات يومٍ كان رجلٌ جالساً عندَ رسولِ الله. جاء ابنُه فقبَّله الأبُّ و أجلسَه عنده. فرَحَ الرسولُ مِن عَمَلِهِ. و بَعْدَ قَلِيلٍ جاءت بنتُه. أمَّا الوالدُ فلم يُقبِّلها و لم يُجلسها عنده. فانزعَجَ رسولُ الله حينَ رَأه لم يُقبِّل إلا ابنه و قال: لِمَ تُفرِّقُ بينَ أطفالك؟ الف. من أيِّ شَيءٍ انزعَجَ رسولُ الله؟ ب. من قَبَلِ الوالدِ فى البداية؟	15
1	ضَعُ في الفراغِ كَلِمَةً مُناسِبَةً. (كَلِمَةٌ زائِدَةٌ) (الصَّبِيُّ/ الشَّيخُ / الطَّنُّ / المنجم / الطين) 1..... وزنٌ يُعادلُ ألفَ كيلو غرامٍ. 2..... ترابٌ مُختلطٌ بالماءِ. 3..... مكانٌ فيه الذهبُ و الفضةُ و غيره. 4..... يُقالُ لشخصٍ فى بدايةِ عمره.	16
0/5	عَيْنَ الجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ و غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حسبَ الحَقِيقَةِ و الواقعِ: 1. التَّفاخُرُ بالنسبِ محمودٌ. 2. إنَّ المُخترعاتِ الحديثَةَ ساعدتِ البشرَ لتسهيلِ أمورِ الحياةِ. ○ الصَّحِيحُ ○ الخَطَأُ ○ الصَّحِيحُ ○ الخَطَأُ	17